

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Printemps de Madame Poésie](#)[Collection](#)[Édition : 1547 - Printemps de Madame Poésie - Gort](#)[Item\[1547_Printempspoesie_Gort\]](#) 078
[Lors que la Dame au miroir se regarde](#)

[1547_Printempspoesie_Gort] 078 Lors que la Dame au miroir se regarde

Présentation générale du poème

Titre de la pièceDixain.

Incipit non moderniséLors que la Dame au miroir se regarde

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1547

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://bibliotheque.versailles.fr/detail-d-une-notice/notice/945205086-7809>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 078

FoliotationC5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Saignol, Côme

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Le printemps de ma dame poesie, 1547 © Bibliothèque municipale de Versailles Goujet in-12 40

D'autant qu'un Cerf porte leur estandart
Car gens hardiz, ayant un chef couard,
En combatant, n'auront iamais estime,
Et gens craintifz se mettront en hazard,
S'ilz sont conduitz par un chef magnanime,

¶ Dixain.

L'Oyseau captif, & mis dedans la cage,
Ne laisse pas, pour sa captiuité,
De iargonner en son beau chant ramaige,
Soy consolant sur toute aduersité.
Par cest exemple, estre doit incité.
Tout triste cueur, à prendre esiouissance,
Car à un mal, tristesse & doleance,
Ne peult donner remede ne secours,
Et si par dueil iamais rien on auance,
Fors que le terme, & la fin de ses iours.

¶ Dixain.

Lors que la Dame au miroir se regarde,
Et qu'elle voit la beaulté de sa face,
Fault que de vice en tant se contregarde,
Que deshonneur à sa beaulté ne face:
Si belle n'est, pour lors, fault qu'elle efface
Par ses vertus, le deffault de nature:
Beaulté de corps tourne à desconfiture,
S'elle se plonge en plaisirs reprouuez.
Icy noter peult toute creature,
Que les miroirs à ces fins sont trouuez.